



Carta de Porte Internacional
por Carretera
Conhecimento de Transporte
Internacional por Rodovia

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de Transporte y la Responsabilidad Civil del porteador en el Transporte, Terrestre Internacional de Mercancías, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario. O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito às disposições do Convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais

1- Nombre y domicilio del remitente/ Nome e endereço do remetente NANJING PIOWAY ENTERPRISES CO. LTD. CHINA					2- Número / Número BR.2154.16827				
4- Nombre y domicilio del destinatario/ Nome e endereço do destinatário HOGAR TEXTIL S.A. CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY RUC: 80099641-0					3- Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador TRANSFEPAJE S.A. RUC: 80057577-6 Calle Rio Aquidaban, 9013 Minga Guazu - Paraguay				
6- Nombre y domicilio del consignatario Nome e endereço do consignatário HOGAR TEXTIL S.A. CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY RUC: 80099641-0					5- Lugar y país de emisión / Localidade e país de emissão PORTO DE PARANAGUA/PR - BRASIL				
9- Notificar a / Notificar a HOGAR TEXTIL S.A. CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY RUC: 80099641-0					7- Lugar, país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancías / Localidade, país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria PORTO DE PARANAGUA/PR - BRASIL				
11- Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios / Quantidade e categoria de volumes, marcas e numeros, tipo de mercadorias, contêineres e peças 1x40HC CONTAINER, CONTENIDO: 218 ROLOS COM TECIDOS CONTAINER LACRE TCLU552079/1 FX38153461					8- Lugar, país y plazo de entrega / Localidade, país e prazo de entrega ALGESA - ADM. ADUANA TERMINAL DE CARGAS KM 12				
					10- Porteadores sucesivos/ Transportadores sucessivos				
					12- Peso bruto en Kg./ Peso bruto em kg. 10.818,900 KGS				
					13- Volumen en m. Cu/ Volume em m.cu. 65,000 M3				
14- Valor / Valor 27.537,74 Moneda / Moeda DOLAR AMERICANO									
15- Gastos a pagar Gastos a pagar Flete / Frete Otros / Outros					16- Declaración del valor de las mercancías / Declaração das mercadorias				
19- Monto del flete externo / Valor do frete externo					17- Documentos anexos / Documentos anexos B/L NR: SHA24101285 FATURA NR: 2403153				
20- Monto de reembolso contra entrega / Valor de reembolso contra entrega					18- Instrucciones sobre formalidades de aduana Instruções sobre formalidades de alfândega ALGESA - ADM. ADUANA TERMINAL DE CARGAS KM 12				
21- Nombre y firma del remitente o su representante Nome e assinatura do remetente ou seu representante					22- Declaraciones y observaciones / Declarações e Observações				
23- Nombre y firma del porteador o su representante Nome e assinatura do transportador ou seu representante					24- Nombre y firma del destinatario o su representante Nome e assinatura do destinatário ou seu representante				

17 JAN 2025

TRANSFEPAJE
Daniele Vanessa Grossi
CPF 022 249 079-90

Fecha / Data